

## Sesión 33a.

Día 13 de mayo de 1932.

En Buenos Aires, a las diez y siete horas y diez minutos del día trece del mes de mayo del año mil novecientos treinta y dos, reunidos en la Sala de Sesiones del Consejo Nacional de Educación, los Señores Vice-presidente Doctor Don Agustín Braya y Vocales Profesora Señorita Inés Recalt, Profesor Don Evelino Herrera y Doctor Don Agustín Testalardo, bajo la Presidencia del Doctor Don Ramón J. Cárcano, el Señor Presidente declaró abierta la sesión.

Acto continuo, se leyó, aprobó y firmó el acta de la anterior. En seguida el C. Consejo tomó en consideración los diversos asuntos que tenía para su resolución, disponiendo:

9113 ~ 9/32

Habiéndose comprobado que en la substanciación de sumarios se investigan hechos ajenos a los denunciados, se hacen agregados de documentación sobre asuntos extraños a los investigados, así como también que no se cumplen los reglamentos respectivos,

Por ello y a objeto de facilitar



py

el estudio de los mismos;

El Consejo Nacional de Educación,  
de acuerdo con lo dictaminado  
por la Comisión de Didáctica,  
en sesión de la fecha, resuelve:

Hacer saber a los funcionarios  
encargados de instruir inves-  
tigaciones sumarias que de-  
ben limitarse a la averigua-  
ción de los hechos denuncia-  
dos, sin apartarse de los mis-  
mos, ajustándose exactamen-  
te a las reglamentaciones  
respectivas, dado que toda o-  
misión o violación de las es-  
tipulaciones reglamentarias,  
que son garantía de orden  
público para todos los emplea-  
dos y funcionarios siempre  
implica o lleva consigo la a-  
nulacion de todo lo actuado  
y abstenerse de agregar do-  
cumentos extraños.

9071-7/932

1.- Los informes que se requie-  
ran para la mejor solución  
de los asuntos sometidos a  
dictamen de las Comisiones  
de Hacienda y de Didáctica,  
serán requeridos directamente  
de las dependencias que corres-  
ponda, por los Jefes de Despa-  
cho, quienes suscribirán así-  
mismo todas las providencias  
de mero trámite. -

2.- Los Jefes de Despacho me-  
den bajo su firma y responsa-



bilidad retirar de las oficinas donde se encuentran, los expedientes que necesiten (Art. 56, Pág. 103 - Digesto 1920). -

3.- En los casos de licencia de los jefes de Despacho dichas funciones serán ejercidas por el empleado que los siga por orden de jerarquía y antigüedad. -

4.- Quedan derogadas todas las disposiciones que se opongan a la presente. -

~~Disponer que el Titular de Escuelas Nacionales de la provincia de Entre Ríos, Don Francisco Bosch, se haga cargo de la Seccional de Tucumán, debiendo el Inspector Viajero Dr. Miguel Mondet far reintegrarse a la Inspección General de Provincias. -~~

9072 7/932

Disponer que el Titular de Escuelas Nacionales de la provincia de Entre Ríos, Don Francisco Bosch, se haga cargo de la Seccional de Tucumán, debiendo el Inspector Viajero Dr. Miguel Mondet far reintegrarse a la Inspección General de Provincias. -

4051 2/932

1.- Acordar los pases solicitados por los siguientes docentes de



la Capital:

Gerardo E. Laguna, director de la esc n° 10 a la n° 6 del Consejo Escolar 2°.

Gleibias E. Jalbi, preceptor de la esc. de adultos n° 4 a la n° 2 del Consejo Escolar 12°.

Francisco J. Continanza, vice-director de la escuela n° 16 a la n° 15 del Consejo Escolar 13°.

Rita Hepper directora de la escuela n° 25 a la n° 16 del Consejo Escolar 15°.

2° El personal comprendido en esta resolución podría reclamar del pase acordado inmediatamente de recibida comunicación respectiva.

6.001 I/932

Recordar los siguientes pases al personal que a continuación se expresa:

Modesta I. Croce de la esc. n° 26 del C.E. 17° a la n° 6 del C.E. 1°.

Juan A. Furmento, de la esc. n° 14 del C.E. 17° a la n° 5 del C.E. 8°.

Cristina D. de Tanna de la esc n° 21 del C.E. 8° a la n° 34 del C.E. 13°.

Américo Valdez de la esc n° 9 del C.E. 11° a la n° 1 del C.E. 6°.

Roberto Cristigini de la esc n° 16 del C.E. 11° a la n° 7 del C.E. 8°.

Consuelo E. Lukuriaga de la esc n° 10 del C.E. 15° a la n° 4 del C.E. 14°.

Dolores del C. Rodríguez Rojo, de la esc n° 10 del C.E. 7° a la n° 10 del C.E. 15°.

Austina E. Repatto de la esc 26 del C.



E. 17. a la n. 10 del C. E. 7.-

Salvador González Jorda de la esc  
n. 3 del C. E. 7. a la n. 22 del C. E. 14.-

Margarita M. de D'Amico de la esc  
19 del C. E. 5 a la n. 15 del C. E. 15.-

Emilio Descotte de la esc n. 20 del C.  
E. 6 a la n. 19 del C. E. 6.-

Eugenia R. F. de Cáceres de la esc  
n. 17 del C. E. 16 a la n. 5 del C. E. 8.-

Alfredo C. Lacau de la esc n. 9 del  
C. E. 19 a la n. 20 del C. E. 1.-

Pedro María Esquivel de la esc n.  
10 del C. E. 10, a la n. 1 del C. E. 10.-

José Tini Moiza de la esc n. 28 del  
C. E. 20 a la n. 23 del C. E. 20.-

Damian M. Conte de la esc n. 19  
del C. E. 13 a la n. 12 del C. E. 12.-

Ernestina B. de Barial de la esc n.  
4 del C. E. 14 a la n. 7 del C. E. 13.-

Jacinto I. Prieto de la esc n. 12 del  
C. E. 12 a la n. 16 del C. E. 8.-

Roman B. Farrousse de la esc n.  
2 del C. E. 7 a la n. 3 del C. E. 7.-

Helveria Julia Lepori de la esc n.  
10 del C. E. 4 a la n. 2 del C. E. 9.-

Angel E. Galimberti de la esc n. 16 del  
C. E. 10 a la n. 22 del C. E. 14.-

Patrona E. B. de Turino de la esc.  
n. 4 del C. E. 14, a la n. 29 del C. E. 17.-

8541 I/932

Recordar permuto de sus  
cargos a los siguientes maes-  
tros:

1. Rosa La Rosa, de la escuela  
n. 17 del C. E. 4 y Otilia Castori-  
no de la escuela n. 25 del C.  
Escolar 18.-



p.p.

2. Talida S. L. Cairini, de la escuela n.º 3 del C. E. 2.º y María Concepción Cirio de la escuela n.º 7 del C. E. 20.º.

15.125 6/930

Trasar este expediente a Dirección Administrativa, para que en oportunidad de rendir cuenta del gasto a que se refiere, sea elevado a la Contaduría General de la Nación.

32.139 9/931

Aprobar la rendición de cuentas presentada por la Inspección Seccional de Santiago del Estero correspondiente al 1.º, 2.º y 3.º trimestres de 1931 de las partidas recibidas para viáticos, provisión a las escuelas y gastos varios, que se descompone en la siguiente forma:

(a) 1.º trimestre, que asciende a la suma de \$ 1.198.82 m/p.

(b) 2.º trimestre, que asciende a la suma de \$ 3.694.05 m/p.

(c) 3.º trimestre, que asciende a la suma de \$ 5.520.93 m/p.

12.114 6/930

Aprobar la rendición de cuenta presentada por Don Vicente Talma, Inspector Seccional de Santa Fe, proveniente de los fondos entregados para pago de los conceptos de viáticos, provisión de escuelas y gastos varios, por el tercer trimestre de 1929, que asciende a \$ 9.620.63 m/p.



42.948 I/930. <sup>del</sup> Aprobación la rendición de cuenta presentada por la Inspección General de Escuelas de Territorios, por cuenta del extinto Inspector General, Sr. Fernando Bragón, proveniente de los fondos entregados para pago de gastos de oficina, por los meses de junio a diciembre de 1929, que asciende a \$ 381.40 m.p.

23.220 D/931 Aprobación la rendición de cuenta presentada por Don José D. Cardoso, Inspector Seccional de Escuelas de Batamarca, proveniente de los fondos entregados para pago de gastos internos y limpieza de las escuelas de nuevo tipo, por el trimestre de 1930, que asciende a \$ 1080 m.p.

16.044 C/930 Aprobación la rendición de cuenta presentada por el Inspector de la Provincia de San Luis, Sr. Juan L. Cáceres, proveniente de los fondos recibidos para viáticos, provisión de las escuelas y gastos varios correspondiente al 4.º trimestre de 1929, que asciende a \$ 3.790.63 m.p.

30.446 D/931 Aprobación la rendición de cuenta presentada por el Inspector Seccional de Santa Fe, Sr. Francisco Jorck, proveniente de los fondos entregados para pago de la construcción del edificio que ocupa la escuela N.º 140 de Bol. de Mayo, que



pl

asciende a \$ 8.600 m/n.

16.050

8/930

Aprobar la rendición de cuenta presentada por el Sr. Angel J. Fernández, Visitador de Escuelas a cargo de la Inspección Seccional de Entre-Ríos, proveniente de los fondos entregados para pago de viáticos, provisión a las escuelas y gastos varios por el 4.º trimestre de 1929, que asciende a la suma de \$ 2.120.07.

28.055

8/930

Aprobar la rendición de cuenta presentada por el Sr. Pastor López Branda, como Inspector de Escuelas del Territorio de Formosa, provenientes de los fondos de viáticos del año 1928, que asciende a la suma de \$ 564.07 m/n.

6348

9/931

Aprobar la rendición de cuenta presentada por el Sr. Francisco Budría, como Inspector de la Sección 11.ª de Territorios, proveniente de los fondos entregados para pago de construcción de local para la escuela N.º 81 de Fortín Desmonte (Formosa) que asciende a \$ 2.385.97 m/n.

16.645

9/931

1.º - Aprobar la rendición de cuenta presentada por el Inspector General de Territorios, Sr. Próspero G. Alemanni, por la partida especial acordada en el exp. 252-I/931, que asciende a la suma de \$ 1.120.07 m/n.



de a \$ 4.441.50 m/p.m. -

2.- Aprobación la rendición de cuenta presentada por la Inspección Seccional 8a. de Farnosa en concepto de adquisición de materiales a razón de \$ 30 m/p.m mensuales, por los meses de enero a diciembre de 1930, que asciende a la suma de \$ 17.41 m/p.m. -

3.- Aprobación la rendición de cuenta presentada por la Inspección Seccional 11 de Los Andes, en concepto de gastos por luz eléctrica, correspondiente a octubre, noviembre y diciembre de 1930, a razón de \$ 15 mensuales, que asciende a la suma de \$ 26.95 m/p.m. -

4.- Aprobación la rendición de cuenta presentada por la Inspección Seccional 1a de Misiones, en concepto de terminación del edificio de la escuela S. 149 de dicho territorio, partida acordada por expediente n.º 680 M/930 que asciende a \$ 1.000 m/p.m. -

5.- Aprobación la rendición de cuenta presentada por la Inspección Seccional 3a de Tangaran en concepto de reparaciones de local de la escuela n.º 27 de dicho territorio (Partida acordada por exp. 31.843- M/929) que asciende a la suma de \$ 1.073.20 m/p.m. -

6.- Aprobación la rendición de



cuenta presentada por la Inspección  
 Biccional Pa. de Formosa en  
 concepto de gastos de energía  
 eléctrica, durante el año 1930, a  
 razón de \$ 25 m/m mensuales, que  
 asciende a la suma de \$ 144.55  
 m/m.

30.752 2/931 Se probar la rendición de cuenta  
 presentada por Administración  
 de Propiedades por la suma  
 de \$ 991.20 m/m, que se le acordara  
 para sufragar los gastos que  
 demanda el servicio de agua  
 y cloacas de las propiedades  
 "Legado Jernascovich".

16.168 20/929 Se probar la designación de don  
 José Domingo Tattinato como  
 portero de la escuela n. 26 del  
 E. E. 20; reconociéndose los ser-  
 vicios que presta desde el 18  
 de abril de 1931.

31.069 2/931 Se probar la rendición de cuenta  
 presentada por el Sr. Francisco  
 Josch, Inspector Biccional de  
 Escuelas de la Provincia de Santa Fe,  
 proveniente de los fondos entrega-  
 dos para pago de provisión a  
 las escuelas y gastos varios, por  
 el 2.º trimestre de 1931, que as-  
 ciende a la suma de \$ 644.16  
 m/m.

28.064 2/931 Se probar la rendición de cuenta  
 presentada por la direc-  
 ción de la escuela de adultos  
 n. 1 del E. E. 16; proveniente de los  
 fondos entregados para pagos



de dactilografía, corte y confección por julio a noviembre de 1929, que asciende a la suma de ₡ 87.66 mps.

30.747 2/931

1.- Aprobación la rendición de cuentas presentada por la dirección de la escuela n.º 8 del E. E. 7.º en concepto de gastos "Dibujos, Decorados, Corte y Confección, Telares y Bordados" por los meses de marzo a junio de 1930, que asciende a ₡ 270.00 mps.

2.- Aprobación la rendición de cuentas presentada por la dirección de la escuela de adultos n.º 6 del E. E. 7.º en concepto de "cursos prácticos" por marzo a octubre de 1930, que asciende a la cantidad de ₡ 490 mps.

3.- Aprobación la rendición de cuentas presentada por el Consejo Escolar 7.º en concepto de eventuales por octubre de 1930 que asciende a ₡ 179 mps.

7406 7/932

1.- Aceptar la denuncia presentada por Don Antonio Kwingen por infracción a la Ley 11.287, cometida en el juicio sucesorio de don Hermirio Ramon Rodriquer, acordándose al denunciante el porcentaje fijado por resolución de 18 de noviembre de 1930, inciso b, artículo 9, conforme a la escala establecida en el artículo 8.º de la misma resolución.

2.- Pasar este expediente a la Oficina Judicial para que inicie las acciones judiciales perti-



11

entes, previa notificación al interesado. -

16.043

6/30

Se probar la rendición de cuenta presentada por el Sr. Salvador Viskuto, Inspector Seccional de Tucumán, por viáticos, provisión a las escuelas y gastos varios, correspondientes al cuarto trimestre de 1929, que asciende a \$ 6.953.97 m/p. -

28.062

9/31

1.- Se probar la rendición de cuentas presentada por la dirección de la escuela N. 8 del Consejo Escolar 8 en concepto de "Cursos Prácticos" por agosto de 1930, que asciende a la suma de \$ 45.00 m/p. -

2.- Se probar la rendición de cuentas presentada por la dirección de la escuela N. 8 del C. E. 8, en concepto de "Cursos Prácticos" por setiembre de 1930, que asciende a \$ 18.60 m/p. -

3.- Se probar la rendición de cuentas presentada por el Consejo Escolar 6 por "Eventuales" de agosto de 1930, que asciende a \$ 244.40 m/p. -

24.474

9/31

1.- Se probar la rendición de cuentas presentada por el Inspector Seccional de Escuelas, Sr. Florentino Cissera, de la provincia de Jujuy, correspondiente a viáticos, provisión de las escuelas y gastos varios por el 1.º trimestre de 1931, que asciende a \$ 668.35 m/p. -

2.- Se probar la rendición de cuentas



Las presentada por el Inspector Seccional de San Juan, Sr. Martín Tereza Guinán, correspondiente a viáticos, provisión a las escuelas y gastos varios, por el 1º trimestre de 1931, que asciende a \$ 1.295.52 m.p. -

3.- Aprobación la rendición de cuentas presentada por el Inspector Seccional de La Rioja, Sr. José Domingo Cardoso correspondiente a viáticos gastos de provisión y varios por el 1º trimestre de 1931 que asciende a \$ 950.78 m.p. -

28.060 D/931

1.- Aprobación la rendición de cuenta presentada por la dirección de la escuela N° 3 del C. E. 6º, en concepto de "Cursos prácticos" por agosto, setiembre, octubre, noviembre y diciembre de 1930, que asciende a \$ 215 m.p. -

2.- Aprobación la rendición de cuenta presentada por la dirección de la escuela N° 1 del C. E. 6º, en concepto de "Economía Doméstica" por noviembre de 1930, que asciende a \$ 120 m.p. -

3.- Aprobación la rendición de cuenta presentada por la dirección de la escuela N° 7 del C. E. 6º, en concepto de eventuales por enero a junio de 1930, que asciende a la suma de \$ 420 m.p. -

4.- Aprobación la rendición de cuentas presentada por el C. E. 6º, en concepto de eventuales por diciembre de 1930, que asciende a \$ 420 m.p. -



pl

de a la suma de \$ 418.80 m/pn. -

970 D/931

Se probar la rendición de cuentas presentada por el Inspector de la Sección 3ra de Venegüen, Sr. Daniel E. Gatica, proveniente de los fondos entregados para el pago de fletes y acarreos del material escolar de la Seccional a su cargo por el 1.º y 2.º trimestre de 1930, que asciende a la suma de \$ 1.500 m/pn. -

4961 E/931

Se probar la rendición de cuentas presentada por el Sr. Francisco J. Gudría, como Inspector de la Sección 11.ª de Territorios, proveniente de los fondos recibidos para pago de viáticos y movilidad por el 2.º trimestre de 1930, que asciende a \$ 1.810.76 m/pn. -

376 D/932

Se probar la rendición de cuenta - presentada por Dirección General de Arquitectura, de la partida de \$ 2.500 m/pn que se le acordó en diciembre de 1929. -

22.312 D/931

Se probar la rendición de cuentas presentada por el Sr. Octavio M. Garroja, Inspector de la Seccional 2a. de Tampa, por los fondos entregados para pago de reparaciones urgentes en los edificios escolares, que se le entregara de acuerdo a la resolución recaída en el expediente 13.191-7/929 y que asciende a la suma de \$ 2.999.97 m/pn. -

30.971 12/931

1.º Levantar de inmediato



la suspensión impuesta al director de la escuela N.º 8 del E. E. 12.º y de adultos en 4 del mismo Distrito, Sr. Juvenventura Tovar.

2.º - Se ordena todo lo actuado y ordenar una nueva investigación que aclare los hechos producidos, designando al efecto al funcionario que corresponda.

2250 D/931

Aprobar la rendición de cuentas presentada por la ex-directora de la escuela N.º 31 de Tampa, Sra. Jerónima E. de Gómez, proveniente de los fondos percibidos por venta de matrículas durante el año 1928 en la escuela de su dirección que asciende a la suma de \$ 10.00 m/n.

16042 G/930

Aprobar la rendición de cuenta presentada por el Sr. Adolfo J. Antóni, Inspector Regional de Córdoba, por viáticos, provisión a las escuelas y gastos varios, correspondientes al 3.º trimestre de 1929, que asciende a \$ 3.871.54 m/n.

23.222 D/931

Aprobar la rendición de cuenta presentada por el Sr. José D. Cardoso, Inspector Regional de Catamarca, proveniente de los fondos entregados para pago de material de manualidades de las escuelas de nuevo tipo N.ºs 1, 2 y 3, por los meses de marzo a junio de 1930, que asciende a la suma



ma de \$ 334.80 m/n

8679 I/932 Dejar sin efecto la resolución adoptada con fecha 9 del corriente, que obra a fs 1, por la que se autorizó al Sr. Presidente para designar Secretarios Privados del Vice-presidente, tomando de la partida de eventuales para pagar el sueldo de Auxiliar de 4a, hasta que dicho cargo fuera incluido en el Presupuesto.

9070 I/932 Nombrar Auxiliar 2º de la Repartición, en reemplazo del Sr. Guillermo Koenzen cuya renuncia se acepta, al Sr. Roberto Rogelio Braya, con antigüedad del 9 del corriente, quien deberá prestar servicios en el despacho del Sr. Vice-presidente.

5999 I/932 Abicar el siguiente personal en disponibilidad del Distrito 6º en las escuelas que a continuación se indican:

Valentina Ladrón de Guevara en la esc. n.º 10 del C. E. 4º.

Antonina López Arregui en la esc. n.º 16 del C. E. 18º.

Maria D. T. de Witt en la esc. n.º 6 del C. E. 19º.

Luis T. de Cepeda en la esc. n.º 18 del C. E. 17º.

Maria Galloni en la esc. n.º 19 del C. E. 13º.

Carlota C. E. de Tirrelli en la esc. n.º 17 del C. E. 6º.

Maria D. T. de García Bugonz en



la esc N. 4 del E. E. 19.-

Maria E. B. de Lacroix en la esc N. 14 del E. E. 6.-

Regina Comara Clever en la esc N. 20 del E. E. 6.-

Fida Reggio de Sanduglia en la esc. N. 15 del E. E. 6.-

Ofelia E. de Lorano en la esc N. 19 del E. E. 5.-

9115 8/932

Comunicar al Consejo Escolar 8.º que se ha tomado conocimiento de su nota fecha 12 del corriente y hacerle saber que en atención a la poca existencia de ropa y calzado en la oficina de Bienes N.ºs, se ha resuelto distribuir en Territorios y Provincias, confiando que las asociaciones cooperadoras de ese Distrito, arbitrarán los medios necesarios para llevar a la práctica la distribución que solicita.

9116 3/932

Expedir a la Presidencia para distribuir en Territorios y Provincias, las existencias de ropa y calzado que hubiere en la oficina de Bienes N.ºs.

9117 3/932

Por moción del Señor Presidente, el Consejo Nacional de Educación en sesión de la fecha, resuelve: Aprobar el siguiente plan de trabajo:

1. Regularización de las escuelas de la Capital.
2. Nombramiento de titulares.
3. Consideración sobre el Esca-



cajón del Magisterio. -

4.- Fijar la sesión del lunes próximo 16, para el nombramiento de titulares. -

Se da entrada a la nota de 11 del corriente de la Comisión de Directores de Escuelas Primarias de la Capital, por la que auspician la reposición en el Presupuesto del corriente año de la partida para subvención de casa. -

Se da entrada a la nota del 10 del corriente de la Asociación Trabajadores de la Enseñanza, por la que solicitan se adopten medidas tendientes a normalizar el pago de haberes del magisterio, modificación de horario, supresión de cursos metodológicos, regularización de funciones interinas y se reglamente el asesoramiento de los maestros al 26. Consejo en los asuntos atinentes. -

Se da entrada a la nota de 12 del corriente de la Asociación Nacional Pro Maestros Especiales de Escuelas de Adultos por la que se solicita la reincorporación de los profesores cuyos cargos han sido suprimidos en el Presupuesto del corriente año y formula algunas sugerencias para allegar los recursos necesarios a la atem-



ción de los gastos inherentes. —

5325 I/932

Teniendo en cuenta que se han formulado reclamos por maestros afectados por la resolución del 23 de marzo último, referente a la reanudación de tareas activas en la docencia, de los maestros auxiliares, y considerando que dicha resolución se ha adoptado solamente en razón de las exigencias de la reglamentación respectiva ya que la información de la Inspección Médica solo indica el diagnóstico de la enfermedad y no el grado de gravedad de la misma y no alude de ningún modo al de invalidez docente, y de acuerdo con lo dictaminado por la Comisión de Didáctica, se resuelve:

Disponer que la Inspección Médica Escolar en el término de 15 días, proceda a examinar a los maestros auxiliares en las condiciones de la reglamentación del 5 de mayo de 1931, e informe, además del diagnóstico, el grado de gravedad de la enfermedad así como también si ella les permite o no desempeñar tareas docentes al presente de grado. —

Cruzado a fs 83 líneas 14 a 25, respectivamente, No Sab. —

Bobu raspado a fs 84 línea 36. "Re



pl

petto." Tab. -

No habiendo más asuntos que  
tratar, se levantó la sesión sien-  
do las diez y nueve horas y trein-  
ta minutos.

León

Ramón